星洲已製成首部機械人

明年起將實行商業性生產，供內銷和銷往東盟國家，以後還將銷往歐美市場。

新加坡已成功地製造了第一部工業機械人，以取代生產過程中的人力。

據新加坡經濟發展局本月二十一日宣布，首家在新加坡製造工業機械人的，是座落於裕廊的亞細亞機器私人有限公司，它從一九七七年起，便開始生產精密鑄模和塑膠鑄模，主要為電子產品，如電視和盒式錄音機等提供零件。

為了配合政府朝向自動化和機械化的政策，亞細亞公司已成功地發展和製造為鑄模機械使用的機械人。今年初，該公司成立了一個以總工程師菊池為首的當地年輕技師團，以試製一部機械人，作為在職訓練的其中一項計劃。

這部新設計的機械人，據說將能與生產機械人首屈一指的日本競爭。同時，新加坡製造機械人所使用的零件，百分之八十可在當地取得或經濟地生產。

目前，亞細亞機械公司已準備為廠內十七架鑄模機械裝上機械人，預料在很大程度上會提高塑膠鑄模的品質和改進鑄模機械的效率。隨着產量不斷增加，工廠還將添購噴漆機械人和像輸送系統等材料處理器材，從而進一步節省人力和走向自動化。

另方面，亞細亞機器公司打算為區域市場開拓一項機械人製造計劃。從明年四月起，該公司每月將製造十部機械人，從一九八三年起，每月將製造三十部機械人。產品初時將以內銷和銷往東盟國家為主，希望日後能銷往歐美市場。

據估計，新加坡目前全國大約有二百部工業機械人，主要用於塑膠和消費電子工業內。使用機械人後，預料可使生產成本減少百分之二十至三十。

西德讚瑪蓮德烈治

年登八十仍使觀衆着迷

在國際影界成卓越人物

【路透社波昂廿七日電】西德今日讚揚八十歲生辰的女星瑪蓮德烈治。這位有誘惑力的金髮女星的電影，使三代的影衆着迷。

西德內政部長加赫特邦，向在巴黎隱居的瑪蓮德烈治致賀電，內稱，她的影涯寫下電影歷史的一章。

西德電視播放她影涯開始的電影「藍天使」，瑪蓮德烈治扮一個夜總會女歌手，穿側放裂開的裙子及黑長袜，吸引及毀滅男人。

加赫特邦在賀電說，妳的分樣化的演戲才華，奠下了你享有世界名譽的基礎，使你數十年來在國際影界，成爲卓越人物。

西德電台又播映了若干她的聲音沙嗄的歌曲。一九三〇年代瑪蓮德烈治被納粹譴責討好猶太人，她取得美國公民籍，在第二次世界大戰期間，向對德國作戰的美軍，作勞軍表演。

利用腦羅盤 盲人可行路

人類有內在的「方向引導儀」，當你迷途時，自然會測出一個正確的方向，回到家去，雖不中亦不遠。

研究家相信，他們已找出一個簡單的方程式，可以減少機師在空中飛行的錯誤，甚至減少道路意外車禍，也是借助人的磁羅盤的原理。他們的工作，可能引致完全是重新設計的汽車，及對於盲人提供新的信心。

英國曼徹斯特大學女科學家珍妮絲，是研究組的其中一人，她進行了多項的實驗，證明人確有內在的「領航方向本能」。另一位科學家碧加醫生說，倘若使人更準確地分別方向，對盲人將大有帮助。

三千年古錢 與世人見面

陳尊祥捐獻珍品

（西安二十七日電）新華社報道：歷史貨幣收藏者陳尊祥，不久前把自己長期收集珍藏的近千種、六千二百九十枚歷史貨幣，全部分別捐送給中國人民銀行和陝西省博物館。

這批貨幣品種比較齊全，從西周到全國解放前夕大約三千年間各個朝代的銅錢、鐵錢、銀幣、紙鈔，幾乎都有。

中新足球生死戰

星洲已安排妥當

體委會徵收純利百分十五 馬來西亞談不辦賽事原因

【路透社新加坡十二月二十七日電】新加坡體育官員今天歡迎國際足聯的決定——，加坡將在一月十日主辦中國對新西蘭的世界杯一月十日在此間主辦中國對新西蘭的世界杯外圍賽決賽。

新加坡足總主席嘉納辛說：「在亞洲足聯知會後，我們迅即準備一切迎接這場賽事。所有安排，包括球員的食宿已準備妥當。我們很高興能在這裏主辦這場比賽。」

新加坡足總執行秘書陳嘉興，對國際足聯同意新加坡在一月十日主辦賽事，表示滿意。這場比賽原定在一月九日進行。

新加坡足總透露，馬來西亞籍的亞洲足聯秘書威拉班，預計在明天抵達此間，與新加坡足總一起安排比賽各項細節。

【法新社新加坡十二月二十七日電】新加坡將在一月十日主辦中國對新西蘭的世界杯外圍賽決賽。

新加坡體育委員會同意只徵收道場比賽純利的百分之十五，而並非它們較早時要求的百分之二十。

新加坡將為兩隊提供交通及住宿費用。

【路透社吉隆坡十二月二十七日電】一名政府發言人今天表示，新西蘭拒絕在吉隆坡作賽，以及一般需要較長時間批准中國隊入境，是馬來西亞不主辦這兩國家的世界杯足球重賽的原因。發言人補充說，馬來西亞政府亦不希望邀請一支强烈反對在吉隆坡比賽的隊伍到來。

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
3811號緬街近廿二街
電話：872-0058，876-3504
本校教師經驗豐富，懂得多種語言，耐心教導，特設中文教授班，方便對英語有困難人仕，考取筆試及的士牌，歡迎補鑑及來電查詢。
校長：楊友權　高薪聘請男女教師，無經驗均可
◀八九折優待，路試免費▶

昌盛建造
TEL. 324-1486
專門人材 改建廚廁 水電工程 土庫間格 內外油漆
負責人：鄭司昌
精通：英、國、粵、台、滬語。
A. CHENG
電器修理工程
持有政府牌照，安裝電燈，電爐修理，及各樣電器。價錢公道，免費估價，電話327-9778

D & E 清潔公司
聖誕期內 九折優待
勿失良機
清潔家庭 寫字樓餐館 新屋等 舖面窗門 免費估價 歡迎電詢
電話：872-0088

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教車師傅莊順基（JOE）
精通英語，國語，廣東話。
日間電話：437-4031
晚間：255-5054
公司電話：255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

代理買賣地產物業
免費估價
楊偉玉 JULIA YOUNG
BLOCK BROS.
324-3034 或 736-1039

▲九百尺，有土庫近乃街及四十一街，八萬九。
▲四睡房，有土庫近域多利及四十九街八萬九。
▲兩睡房，近蘭夫路及廿六街，八萬七。
▲四睡房，3X120，近菲沙街。九萬九。
▲一睡房，近緬及廿五街，當地價出傳。
▲三睡房，書房，新廚房，有土庫近乃街及六十街，風景優美，十一萬九。
▲一睡房柏文，在十九層頂樓，二埠風景，七萬八。
▲避暑勝地，美麗別墅，釣魚放船，近在咫尺，片打海港，十二萬四。

特價平屋
▲孖屋，六年新，三睡房，各自車房，五十尺地，近京士威及乃街，廿二萬五。
▲裏外翻新，五十尺地，近緬及六十五街，十六萬

入息地產
商業地產
▲華埠新樓出貿，緬及奇花街一流設計，一流建築。
▲滿里埠，TRAILER COURT，半畝地，每年入息一萬八，投資好機會。

Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
寫字樓 682-6611
住家 321-9831
Florio Yuen 阮光成
▲大型超級市場，年做超過二百萬，長租約，六十餘車位，卅餘萬。
▲列治文咖啡室，日入超過千五元，店前數十車位，卅餘萬。
▲西區大衞街商業樓，酒店遊客區，近柏文租值年年升，七十五萬。
▲埠邊購物中心，有銀行，藥房，超級市場等，一百八十九萬。
▲般拿備購物中心，一層高，一年新，一百四十萬。
▲LONGSDALE商舖，一層高，靠麥當奴，七十九萬
▲西區市中心舖，132X130，旺區，有前途，二百九十餘萬。
▲般拿備靚柏文十四組，六十餘萬。
▲西區石屎靚柏文兩棟，每棟九層高，一百九十萬起。

百萬能實業公司
（列治文分行）
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）
▲列治文新屋，40X150尺地，四睡房，一大娛樂室，三浴室，兩層共二千四百多尺，一流地區環境。開價十八萬六，請還價。
▲列治文兩年TUDOR屋，兩層實用二千七百尺，四睡房及一大娛樂室，隨時入伙，約二十萬，有價講，請來電查詢。
▲列治文兩年屋，兩層有一千三百尺，三睡房，適合小家庭，隨時入伙，低息貸款，開價相宜，請來電查詢。
▲列治文八年屋，兩層有一千八百多尺，三睡房，開價十九萬四千九。請隨便還價。
▲面對菲沙河，四畝四地，有三睡房屋子，取價三十六萬五千。請還價。

Century 21
TRADEWIND REALTY LTD.
2710 Commercial Drive
Vancouver, B.C. V5N 5P4
廿一世紀實業公司
鄭耀明 GILBERT MING CHANG
公司：872-0321 住家：874-6574
▲近緬街，一年新大屋，三房三廳一廚，面積共一千五百四十方呎。土庫完成，有三房一廳九。標準地形，交通方便。
▲緬街，有三房新屋，千二呎面積。土庫完成，有二房及廚浴廳。交通方便，近蘭加拉書院。
▲緬街區，有實淨兩房屋，九百呎面積，土庫完成。地卅三呎乘一百廿二呎，街角地段，近公園，交通方便。
▲十七街東，有實淨兩層屋，共四房一廳及廚房。地卅二乘一百六十四呎。有廿五萬元十三區按揭，八二年九月到期。開價十二萬有價講。
▲京士威商業樓宇，已間爲醫務所，三千七百呎面積，街角地段，有十六個停車位。年租二萬三千元。開價卅萬。有價講。
▲近菲沙夾五街，小型栢文，六年新，六百幾呎面積。開價六萬八千元。有價講。

加華燕梳公司
CATHAY PACIFC REALTY & INSURANCE CO
電話：三二四－一零三四
5052 VICTORIA Dr Van B. C.
Jennie Kwan 關美珍
電話 430-1076 Dick Leung 梁國峯
電話：733-9002 談國圓
電話：274-7278 Michael Lim 林文和
電話：872-7076 Wayne Tong 唐大維
電話：261-2832 ADELINA KO 高世業
住家：294-0850 黃慕芬
電話：325-2177 JOHN TOM 譚銑誠
電話：254-7520 253-1835 苗英立 Philip Wong
電話：298-8646 Cynthia Jung 鄭翠杏
電話：224-7828 EVA YU 余綺華

加華燕梳專營
房屋商業樓，栢文，物業保險燕梳與及各項生意保險，保費特平，服務週到。
▲代理政府I, C, B, C, 汽車保險辦理買賣汽車轉名更換牌照申領新牌照，轉換汽車保險各項手續。
★公司附近泊車方便，並有華籍職員，能爲閣下解答一切有關購買各項燕梳應知事項。
請與關美珍 JENNIE KWAN 或高太洽商

▲商業與生意：（一）旺區商業樓兩間：第一間有兩舖位，四組辦公廳，另有完成土庫。第二間有三個舖位，及五組辦公廳，全部租滿，有批。
（二）二埠旺區中西式餐館，有酒牌，座位一百二十個，佈置豪華。
（三）列治文三街中式餐館，有酒牌，座位一百二十個，裝飾華麗，用具齊全。
（四）旺區咖啡館，座位四十五個至五十個，每日營業時間由上午八時至傍晚七時，星期一至星期五，適合夫婦經營。
（五）果店，每日生意四百至五百元，用具新而齊備，有長批。
▲房屋：（六）本你備有三睡房住屋，另土庫兩睡房，廳及一廁完成，地大業主急賣。
（七）本你備近交界街，有兩睡房，土庫完成，可出租地大，開價十萬餘。
（八）域多利近十五街孖屋地，三睡房土庫完成，保養好，可自住或出租，十一萬餘，抵貨。
以上請問譚銑誠　電話：三二五－二一七七

▲東區兩睡房靚屋，土庫完成，三十三乘一百二十尺地段，露台可看遠景，低息貸款，取價十一萬九。
▲東區近緬街，兩睡房靚屋，二十七年新，低息貸款，取價十二萬四千九。
▲東區一廳一房柏文，交通方便，取價六萬四千元。
▲列治文四睡房靚屋，實用面積二千三百尺，兩年新，只取價十九萬八千元。
▲另有商業樓宇，詳情請電詢。
雲區列治文新屋由十五萬起。
（以上請問林文和：274-7278）
▲雲東區四街近乃姆街，交通方便，正層兩房，有客廳及飯廳，土庫另兩房，有洗衣房和廁所，銀期可供同業主，開價十二萬五。
▲雲東區近域多利特大豪華新屋，室內裝修材料特好，上下全部完成，上層有客飯廳，家庭廳及三睡房，兩廁所，下層客廳有酒吧，另兩睡房，只開價二十三萬九。
▲雲東區十七年屋，上下層各三房一廳，近巴士路和學校，另有大陽台，五至六萬現款可成交，銀期16%可供同業主，開價十四萬九。
（以上請問黃慕芬：294-0850）

抵買商業樓
★SURREY旺區商業樓，佔地面積五萬八千餘方尺，樓宇面積二萬二千方尺，每年除清開支淨入息十萬五千元，頭等租客，長期好批約，年年有租加，只開價一百四十五萬元，機會莫失，詳情請電話黃英立。
★近華埠貨倉商業樓，興旺街角位置，佔地一萬六千餘方尺，一間一萬尺兩層高貨倉及兩間舊屋，有很大發展機會，取價七十五萬元，詳情請電話黃英立。
★百老匯西街好生意西餐館，每年生意三十萬多，座位七十四，有酒牌，長批約，租金低，開價十八萬九。
（詳情請電話黃英立）